

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 357

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Personal: Liquidierung und Auszahlung des Ergebnisses für das Jahr 2025 an das Personal Matrikelnummer 117

OGGETTO:

Personale: Liquidazione e versamento della retribuzione di risultato per l'anno 2025 al personale comunale numero di matricola 117

Sitzung vom
26.08.2026

Seduta del

Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.



unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

Die Gemeindesekretärin Dr. Sabine Grünbacher hat bei Behandlung des gegenständlichen Punktes im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" den Sitzungssaal verlassen. Ihre Funktionen werden vom Vize-Bürgermeister, Herrn Stauder Florian, ausgeübt.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass am 24.08.2023 der bereichsübergreifende Kollektivvertrag (BÜKV) für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020 – 2022 unterzeichnet wurde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass gemäß Art. 26 des genannten BÜKV das Ergebnisgehalt im Höchstausmaß von 20 Prozent der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlich bezogenen Positionsgehalts (fixer und variabler Teil) entrichtet wird. Das Ergebnisgehalt richtet sich danach, wie die Führungskraft auf der Grundlage der von der Verwaltung oder Körperschaft nach vorheriger Absprache mit den Gewerkschaften angewandten Methode beurteilt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in das von den Vertragsparteien am 11.03.2025 unterschriebene Bereichsabkommen (BA) für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B., mit welchem die rechtliche und wirtschaftliche Einstufung der Gemeinde- und Vize-gemeindesekretäre neu bestimmt wird;

FESTGESTELLT, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 77 vom 03.04.2025 der Sekretariatssitz der Gemeinde Sexten gemäß Einstufungsvorschlag des Südtiroler Gemeindenverbandes mit A1 eingestuft worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass für das Ausmaß des Ergebnisgehaltes zu Gunsten der Gemeindesekretäre der Art. 26, Abs. 2 des BÜKV vom 24.08.2023 mit Stichtag 01.01.2023 Anwendung findet, und der Art. 7 des BA vom 11.03.2025 festlegt, dass für die Beurteilung des Ergebnisses für die Jahre 2023, 2024 und 2025 weiterhin die in den jeweiligen Ver-

La segretaria comunale, Dott.ssa Sabine Grünbacher ha lasciato la sala delle riunioni ai sensi dell'art. 65 del L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ vigente. Le sue funzioni vengono assunte dal vicesindaco, Sig. Stauder Florian.

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che in data 24.08.2023 è stato sottoscritto il contratto collettivo intercompartimentale (CCI) per il personale dirigenziale per il triennio 2020 – 2022;

DATO ATTO che, ai sensi dell'art. 26 del citato CCI, la retribuzione di risultato è corrisposta nella misura massima del 20 per cento della retribuzione fondamentale annua e della retribuzione di posizione annua percepita (parte fissa e variabile). La retribuzione di risultato è corrisposta in proporzione alla valutazione conseguita dal/dalla dirigente, operata secondo la metodologia adottata dall'amministrazione o dall'ente, previo confronto con le organizzazioni sindacali;

VISTO l'accordo di comparto (AC) per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto dalle parti contrattuali in data 11/03/2025, il quale ridefinisce l'inquadramento giuridico ed economico dei segretari e vicesegretari comunali;

ACCERTATO che, con deliberazione della Giunta comunale n. 77 del 03/04/2025, la sede segretarile del Comune di Sesto è stata inquadrata secondo la relativa proposta di inquadramento del Consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano con A1;

DATO ATTO che per la misura della retribuzione di risultato a favore dei segretari comunali si applica l'art. 26, co. 2 del CCI del 24/08/2023 con decorrenza 01/01/2023 e che l'art. 7 dell'AC dell'11/03/2025 precisa che per la valutazione del risultato per gli anni 2023, 2024 e 2025 continuano ad applicarsi i criteri

waltungen vorgesehenen Regelungen gelten;

NACH EINSICHTNAHME in die zwischen dem Bürgermeister und der/dem Gemeindebediensteten Matrikelnummer 117 für das Jahr 2025 vereinbarten Ziele;

NACH EINSICHTNAHME in die vom Bürgermeister vorgenommene Beurteilung der Leistung der/des Gemeindebediensteten Matrikelnummer 117 (Grad der Zielerreichung und Ergebnisse) für das Jahr 2025;

FESTGEHALTEN, dass der/die Bedienstete ihren/seinen Dienst stets ordnungsgemäß und zur vollsten Zufriedenheit der Verwaltung ausgeführt hat;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, der/dem Gemeindebediensteten Matrikelnummer 117, auf der Grundlage der genannten Beurteilung eine Ergebniszulage im Ausmaß von € 5.833,35, gleich 20% der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlich bezogenen Positionsgehalts (fixer und variabler Teil), für das Jahr 2025 zuzuerkennen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

YmuLO01MhAHx7pO0l9HbmgLi7MngMVqwBwtlDiJovKo=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

tunCU3+IEAXUbUF3Z7B0qE31hFqSCniEGdAxqTKgpOw=

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

previsti nei rispettivi enti;

VISTI gli obiettivi concordati tra il sindaco e il/la dipendente comunale numero di matricola 117 per l'anno 2025;

VISTA la valutazione della prestazione del/la dipendente comunale numero di matricola 117 (grado di raggiungimento degli obiettivi e risultati) per l'anno 2025;

CONSTATATO che il/la dipendente ha svolto il proprio servizio in modo regolare ed alla soddisfazione dell'amministrazione comunale;

ESAUTURITA la discussione;

RITENUTO di riconoscere al/la dipendente comunale numero di matricola 117, sulla base della citata valutazione una retribuzione di risultato per l'anno 2025 pari a € 5.833,35, corrispondente al 20% della retribuzione fondamentale annua e della retribuzione di posizione annua percepita (parte fissa e variabile);

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronte digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronte digitale

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) der/m Gemeindebediensteten Matrikelnummer 117 für das Jahr 2025 ein Ergebnisgehalt im Ausmaß von 5.833,35 €, gleich 20% der jährlich bezogenen Grundentlohnung und des jährlich bezogenen Positionsgehalts (fixer und variabler Teil) zuzuerkennen, zu liquidieren und zur Auszahlung zu bringen;
- 2) die aus diesem Beschluss sich ergebende Ausgabe zu verpflichten (Verpflichtung Nr. 474/2025) und folgenden Ausgabenkapiteln der Mission/Programm 0110 anzulasten:
Kap. 1.01.010100 Geldvergütungen

Kap. 1.01.020100 Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft
Kap. 1.02.010100 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP);
- 3) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 4) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

VISTO lo Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di riconoscere, liquidare e pagare a favore del/la dipendente comunale numero di matricola 117, per l'anno 2025 una retribuzione di risultato pari a € 5.833,35, corrispondente al 20% della retribuzione fondamentale annua e della retribuzione di posizione annua percepita (parte fissa e variabile);
- 2) di impegnare la spesa derivante dalla presente delibera (impegno n. 474/2025) e di imputarla come segue ai seguenti capitoli di spesa della missione/programma 0110:
cap. 1.01.010100 retribuzione in denaro
cap. 1.01.020100 Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
cap. 1.02.010100 Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP);
- 3) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
- 4) che l'originale del presente documento viene conservato negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittelbelehrung:

Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

Rimedio giurisdizionale:

Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.